



Südtiroler Monitoringausschuss für die Rechte
von Menschen mit Behinderungen
Osservatorio provinciale sui diritti delle persone con disabilità



Südtiroler Landtag
Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano
Cunsëi dla Provinzia autonoma de Bulsan



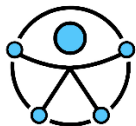
TAGUNG

**Chancen und Nutzen der
UN-Behindertenrechtskonvention
in den Ländern
der Euregio**

CONVEGNO

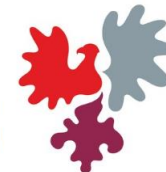
**Sfide e opportunità della
Convenzione ONU sui diritti
delle persone con disabilità nei
territori dell'Euregio**

30.01.2025



Accessibile alle
persone con disabilità
Zugänglich für
Menschen mit Behinderung

Unter der Schirmherrschaft von
Con il patrocinio di



EUROPAREGION
EUREGIO 
Tirol Südtirol Trentino
Tirol Alto Adige Trentino

Begrüßung und Einleitung

Benvenuto e introduzione

BRIGITTE HOFER

Vorsitzende Südtiroler Monitoringausschuss
und Gleichstellungsrätin
Presidente Osservatorio provinciale
e Consigliera di parità



Südtiroler Monitoringausschuss für die Rechte
von Menschen mit Behinderungen
Osservatorio provinciale sui diritti delle persone con disabilità



Gleichstellungsrätin
Consigliera di parità
Consulënta por l'avalianza dles oportunités



Südtiroler Landtag
Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano
Cunsëi dla Provinzia autonoma de Bulsan



CONVEGNO / TAGUNG

**Sfide e opportunità della
 Convenzione ONU sui diritti
 delle persone con disabilità nei
 territori dell'Euregio**

**Chancen und Nutzen der
 UN-Behindertenrechtskonvention
 in den Ländern der Euregio
 der Euregio**

30.01.2025

ORE 14.00 - 18.30 UHR

NOI TECH PARK

BOLZANO/BOZEN - ALTO ADIGE/SÜDTIROL

Moderazione/Moderation: Angelika König

Registrazione

Ore 13.00 Uhr

Registrierung

Benvenuto ed introduzione

Brigitte Hofer

Consigliera di parità e Presidente dell'Osservatorio provinciale sui diritti delle persone con disabilità, Alto Adige

Ore 14.00 Uhr

Begrüßung und Einleitung

Brigitte Hofer

Gleichstellungsrätin und Vorsitzende des Monitoringausschusses für die Rechte von Menschen mit Behinderungen, Südtirol

Saluti istituzionali

Arno Kompatscher

Presidente della Provincia autonoma di Bolzano e Presidente dell'Euregio

Grußworte

Arno Kompatscher

Landeshauptmann der Autonomen Provinz Bozen und Präsident der Euregio

Eva Pawlata

Assessora per i Servizi Sociali, Inclusione, Donne, Assistenza a Bambini e Giovani del Tirolo

Eva Pawlata

Landesrätin für Soziales, Inklusion, Frauen, Kinder- und Jugendhilfe des Landes Tirol

Maurizio Fugatti

Presidente della Provincia autonoma di Trento

Maurizio Fugatti

Landeshauptmann der Autonomen Provinz Trient

**La rilevanza della Convenzione ONU sui
 diritti delle persone con disabilità
 nei territori dell'Euregio**

Ore 14.20 Uhr

**Relevanz der UN-
 Behindertenrechtskonvention
 in den Ländern der Euregio**

Andreas Müller

Professore ordinario di diritto europeo, diritto internazionale e diritti umani, Università di Basilea

Andreas Müller

Professor für Europarecht, Völkerrecht und Menschenrechte, Universität Basel

**La Convenzione ONU sui diritti delle
 persone con disabilità nei territori
 dell'Euregio: un bilancio**

Esther Happacher

Professoressa ordinaria presso l'Istituto di diritto italiano, Università di Innsbruck

Caroline Voithofer

Ricercatrice *tenure-track* di teoria del diritto, Università di Innsbruck

Matteo Borzaga

Consigliere di parità della Provincia autonoma di Trento e Professore ordinario di diritto del lavoro, Università di Trento

PAUSA CAFFÈ

Interviste ai/alle componenti/e degli
 Osservatori del Tirolo e dell'Alto Adige

Moderazione: Isolde Kafka

Responsabile dell'Ufficio Parità e Antidiscriminazione del Tirolo

Tabola rotonda

Barbara Soder

Vice-Direttrice generale, Membro del Consiglio del Gruppo Società e Servizi Sociali del Tirolo

Michela Morandini

Direttrice del Dipartimento Coesione sociale, Famiglia, Anziani, Cooperative e Volontariato, Provincia autonoma di Bolzano

Roberto Pallanch

Dirigente Unità di missione semplice disabilità e integrazione socio - sanitaria (Umse), Provincia autonoma di Trento

Conclusioni

Isolde Kafka

Responsabile dell'Ufficio Parità e Antidiscriminazione del Tirolo

Matteo Borzaga

Consigliere di parità della Provincia autonoma di Trento e Professore ordinario di diritto del lavoro, Università di Trento

Brigitte Hofer

Consigliera di parità della Provincia autonoma di Bolzano e Presidente dell'Osservatorio provinciale Alto Adige

RINFRESCO E NETWORKING

Unter der Schirmherrschaft von
 Con il patrocinio di



Ore 14.40 Uhr

**Die UN-Behindertenrechtskonvention in
 den Ländern der Euregio:
 Eine Bestandsaufnahme**

Esther Happacher

Universitätsprofessorin am Institut für Italienisches Recht, Universität Innsbruck

Caroline Voithofer

Assistenzprofessorin für Rechtstheorie, Universität Innsbruck

Matteo Borzaga

Gleichstellungsrat der Autonomen Provinz Trient und Universitätsprofessor für Arbeitsrecht, Universität Trient

Ore 15.40 Uhr

KAFFEPAUSE

Ore 16.10 Uhr

Interviews mit den Mitgliedern der
 Monitoringausschüsse von Tirol und Südtirol

Moderation: Isolde Kafka

Leiterin der Servicestelle Gleichbehandlung und Antidiskriminierung Land Tirol

Ore 16.40 Uhr

Podiumsdiskussion

Barbara Soder

Landesamtsdirektor-Stellvertreterin, Vorständin der Gruppe Gesellschaft und Soziales Land Tirol

Michela Morandini

Direktorin des Ressorts Sozialer Zusammenhalt, Familie, Senioren, Genossenschaften und Ehrenamt, Autonome Provinz Bozen

Roberto Pallanch

Leiter der Einfachen Missionseinheit für Behinderung und soziale - gesundheitliche Integration (Umse), Autonome Provinz Trient

Ore 17.10 Uhr

Abschluss

Isolde Kafka

Leiterin der Servicestelle Gleichbehandlung und Antidiskriminierung Land Tirol

Matteo Borzaga

Gleichstellungsrat der Autonomen Provinz Trient und Universitätsprofessor für Arbeitsrecht, Universität Trient

Brigitte Hofer

Gleichstellungsrätin der Autonomen Provinz Bozen und Vorsitzende Monitoringausschuss Südtirol

UMTRUNK UND NETZWERKARBEIT

Download der Tagungsunterlagen
 Download dei materiali del convegno



Grußworte

Saluti istituzionali

ARNO KOMPATSCHER

Landeshauptmann der Autonomen Provinz Bozen
und Präsident der Euregio

Presidente della Provincia autonoma di Bolzano
e Presidente dell'Euregio



Autonome Provinz
Bozen - Südtirol

Grußworte

Saluti istituzionali

EVA PAWLATA

Landesrätin für Soziales, Inklusion, Frauen,
Kinder- und Jugendhilfe des Landes Tirol

Assessora per i Servizi Sociali, Inclusione, Donne,
Assistenza a Bambini e Giovani del Tirolo



Grußworte

Saluti istituzionali

MAURIZIO FUGATTI

Landeshauptmann der Autonomen Provinz Trient
Presidente della Provincia autonoma di Trento



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

Relevanz der UN-Behindertenrechtskonvention in den Ländern der Euregio

La rilevanza della Convenzione ONU sui diritti delle persone
con disabilità nei territori dell'Euregio

ANDREAS MÜLLER

Professor für Europarecht,
Völkerrecht und Menschenrechte, Universität Basel
Professore ordinario di diritto europeo,
diritto internazionale e diritti umani, Università di Basilea

**Die UN-Behindertenrechtskonvention
in den Ländern der Euregio: Eine Bestandsaufnahme**
**La Convenzione ONU sui diritti delle persone con disabilità
nei territori dell'Euregio: un bilancio**

ESTHER HAPPACHER

Universitätsprofessorin am Institut für
Italienisches Recht, Universität Innsbruck
Professoressa ordinaria presso l'Istituto di
diritto italiano, Università di Innsbruck

**Die UN-Behindertenrechtskonvention
in den Ländern der Euregio: Eine Bestandsaufnahme**

**La Convenzione ONU sui diritti delle persone con disabilità
nei territori dell'Euregio: un bilancio**

CAROLINE VOITHOFER

Assistenzprofessorin für Rechtstheorie am
Institut für Italienisches Recht, Universität Innsbruck
Ricercatrice tenure-track di teoria del diritto,
Università di Innsbruck

**Die UN-Behindertenrechtskonvention
in den Ländern der Euregio: Eine Bestandsaufnahme**
**La Convenzione ONU sui diritti delle persone con disabilità
nei territori dell'Euregio: un bilancio**

MATTEO BORZAGA

Gleichstellungsrat der Autonomen Provinz Trient und
Universitätsprofessor für Arbeitsrecht, Universität Trient
Consigliere di parità della Provincia autonoma di Trento e
Professore ordinario di diritto del lavoro, Università di Trento

Kaffeepause
Pausa caffè





Südtiroler Monitoringausschuss für die Rechte
von Menschen mit Behinderungen
Osservatorio provinciale sui diritti delle persone con disabilità

Interviews mit den Mitgliedern der Monitoringausschüsse von Tirol und Südtirol

MONIKA MÜCK-EGG
MARTIN UNSINN-RUSS

Mitglieder des Tiroler Monitoringausschusses
Componenti dell'Osservatorio del Tirolo

Interviste ai/alle componenti degli Osservatori del Tirolo e dell'Alto Adige

INGRID PFEIFER
MICHAEL MARKART

Mitglieder des Südtiroler Monitoringausschusses
Componenti dell'Osservatorio dell'Alto Adige

Moderation / Moderazione

ISOLDE KAFKA

Leiterin der Servicestelle Gleichbehandlung und
Antidiskriminierung Land Tirol

Responsabile dell'Ufficio Parità e Antidiscriminazione del Tirolo



LAND
TIROL



Südtiroler Monitoringausschuss für die Rechte
von Menschen mit Behinderungen
Osservatorio provinciale sui diritti delle persone con disabilità

Der amtierende Tiroler Monitoringausschuss L'Osservatorio del Tirolo in carica



Der amtierende Südtiroler Monitoringausschuss L'Osservatorio provinciale dell'Alto Adige in carica



Südtiroler Monitoringausschuss für die Rechte
von Menschen mit Behinderungen
Osservatorio provinciale sui diritti delle persone con disabilità

Podiumsdiskussion / Tavola rotonda

BARBARA SODER

Landesamtsdirektor-Stellvertreterin Vorständin der Gruppe Gesellschaft und Soziales Land Tirol
Vice-Direttrice generale, Membro del Consiglio del Gruppo Società e Servizi Sociali del Tirolo



MICHELA MORANDINI

Direktorin des Ressorts Sozialer Zusammenhalt, Familie, Senioren, Genossenschaften und Ehrenamt, Autonome Provinz Bozen
Direttrice del Dipartimento Coesione sociale, Famiglia, Anziani, Cooperative e Volontariato, Provincia autonoma di Bolzano



Autonome Provinz
Bozen - Südtirol

ROBERTO PALLANCH

Leiter der Einfachen Missionseinheit für Behinderung und soziale – gesundheitliche Integration (Umse), Autonome Provinz Trient
Dirigente Unità di missione semplice disabilità e integrazione socio – sanitaria (Umse), Provincia autonoma di Trento



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

Abschluss / Conclusioni

ISOLDE KAKFA

Leiterin der Servicestelle Gleichbehandlung und Antidiskriminierung Land Tirol
Responsabile dell'Ufficio Parità e Antidiscriminazione del Tirolo



MATTEO BORZAGA

Gleichstellungsrat der Autonomen Provinz Trient und
Universitätsprofessor für Arbeitsrecht, Universität Trient
Consigliere di parità della Provincia autonoma di Trento e
Professore ordinario di diritto del lavoro, Università di Trento



BRIGITTE HOFER

Gleichstellungsrätin der Autonomen Provinz Bozen und
Vorsitzende Monitoringausschuss Südtirol
Consigliera di parità della Provincia autonoma di Bolzano e
Presidente dell'Osservatorio provinciale Alto Adige



Südtiroler Monitoringausschuss für die Rechte
von Menschen mit Behinderungen
Osservatorio provinciale sui diritti delle persone con disabilità



Südtiroler Monitoringausschuss für die Rechte
von Menschen mit Behinderungen
Osservatorio provinciale sui diritti delle persone con disabilità

UMTRUNK UND NETZWERKARBEIT

RINFRESCO E NETWORKING

|
DANKE

GRAZIE
|

